



ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Monsieur, Madame, Chers parents d'élève,

Vous avez souhaité cette année, bénéficier du service « lunchbox » pour votre enfant, **un ou plusieurs jours par semaine**.

Ce service lui permet de consommer son repas **froid** au réfectoire et de rester dans l'établissement durant la pause méridienne, sans être demi-pensionnaire.

Comme voté en conseil d'établissement ce service d'accueil est facturé **180€ pour l'année scolaire** (forfaitairement) **quel que soit la durée et la fréquence**.

Votre enfant, si vous le souhaitez, peut donc en parallèle être inscrit à la cantine (formulaire VielfaltMenü disponible sur le site internet de l'école).

Afin d'inscrire officiellement votre enfant, nous vous demandons de bien vouloir remplir le formulaire ci-dessous et de nous le retourner par mail à lunchbox@lfvh.net ou de le déposer à l'accueil de l'établissement.

Ce document doit être retourné avant le 15 septembre dernier délai, faute de quoi nous ne serons pas en mesure d'accueillir votre enfant dans l'enceinte de l'établissement durant la pause méridienne.

Bien cordialement

Le service intendance du LFIVH

FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU SERVICE LUNCH BOX 2025-2026
--

Nom et prénom de l'enfant :

Classe :

Choix jour lunch box :

- **Elémentaire :** tous les jours seulement le mercredi

- **Collège :** lundi mardi mercredi jeudi vendredi

Fait à Le

Signature du/des représentant(s) légal(aux) :



ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern,

Sie möchten in diesem Jahr den Lunchbox-Service für Ihr Kind (in der Grundschule oder im Collège) **an einem oder mehreren Tagen pro Woche** in Anspruch nehmen.

Dieser Service ermöglicht es Ihm, seine **kalte** Mahlzeit im Speisesaal zu essen und während der Mittagspause in der Schule zu bleiben, ohne „demi-pensionnaire“ zu sein.

Wie in der „Conseil d'établissement“ abgestimmt, werden für diesen Betreuungsdienst **unabhängig von der Dauer und Häufigkeit 180 € pro Schuljahr** (pauschal) berechnet.

Ihr Kind kann also, wenn Sie es wünschen, parallel dazu in der Kantine angemeldet werden (Formular VielfaltMenü auf der Website der Schule erhältlich).

Um Ihr Kind offiziell anzumelden, bitten wir Sie, das unten stehende Formular auszufüllen und uns per E-Mail an lunchbox@lfvh.net zu schicken oder es am Empfang der Schule abzugeben.

Dieses Dokument muss bis spätestens 15. September zurückgeschickt werden, da wir Ihr Kind sonst während der Mittagspause nicht auf dem Schulgelände empfangen können.

Mit freundlichen Grüßen

Die Hauswirtschaftsabteilung des LFIVH

ANMELDUNG FÜR DEN LUNCHBOX-SERVICE Schuljahr 2025-2026

Name und Vorname des Kindes:

Klasse :

Wahl Tag Lunchbox

- Grundschule: jeden Tag nur am Mittwoch
- Collège: Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag

Ort/Datum :

Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreter(s) :